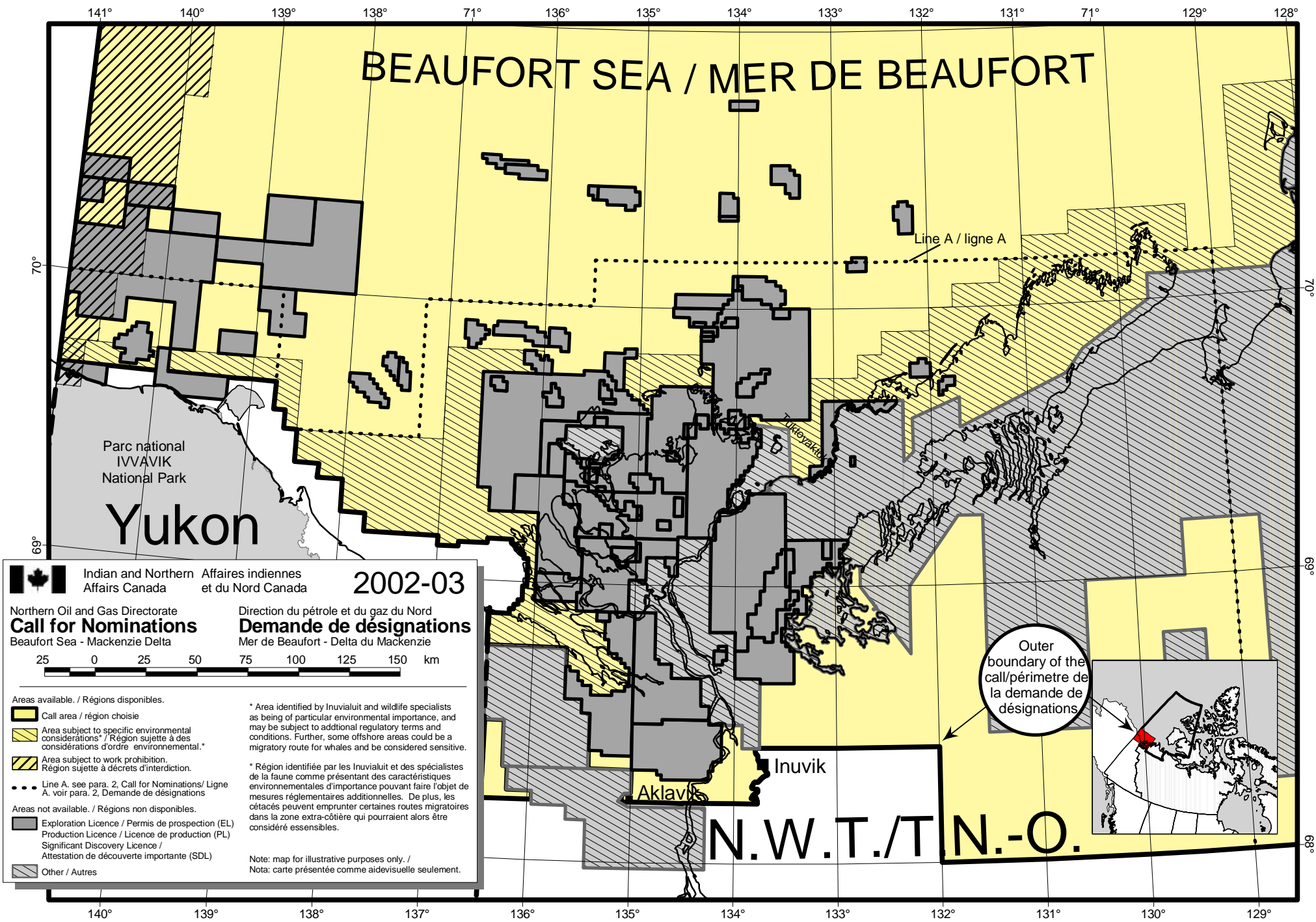

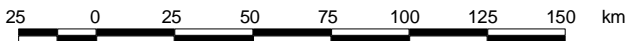










BEAUFORT SEA / MER DE BEAUFORT




Indian and Northern Affairs Canada / **Affaires indiennes et du Nord Canada**
2002-03

Northern Oil and Gas Directorate / **Direction du pétrole et du gaz du Nord**
Call for Nominations / **Demande de désignations**
 Beaufort Sea - Mackenzie Delta / Mer de Beaufort - Delta du Mackenzie

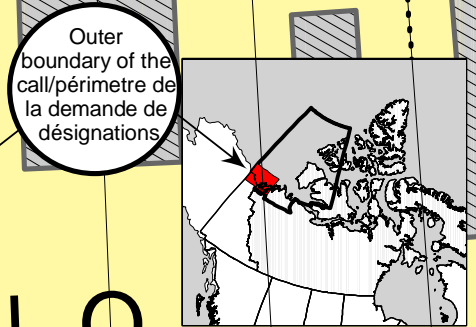


- Areas available. / Régions disponibles.**
-  Call area / région choisie
 -  Area subject to specific environmental considerations* / Région sujette à des considérations d'ordre environnemental.*
 -  Area subject to work prohibition. / Région sujette à décrets d'interdiction.
 -  Line A. see para. 2. Call for Nominations/ Ligne A. voir para. 2. Demande de désignations
- Areas not available. / Régions non disponibles.**
-  Exploration Licence / Permis de prospection (EL)
 -  Production Licence / Licence de production (PL)
 -  Significant Discovery Licence / Attestation de découverte importante (SDL)
 -  Other / Autres

* Area identified by Inuvialuit and wildlife specialists as being of particular environmental importance, and may be subject to additional regulatory terms and conditions. Further, some offshore areas could be a migratory route for whales and be considered sensitive.

* Région identifiée par les Inuvialuit et des spécialistes de la faune comme présentant des caractéristiques environnementales d'importance pouvant faire l'objet de mesures réglementaires additionnelles. De plus, les cétacés peuvent emprunter certaines routes migratoires dans la zone extra-côtière qui pourraient alors être considérées essentielles.

Note: map for illustrative purposes only. / Nota: carte présentée comme aidevisuelle seulement.



Inuvik
Aklavik
N.W.T./T.N.-O.